



TOJOLABAL

Ja *Secretaría de Educación del Estado de Chiapas* sok ja' wa skolta sb'aj sok ja Instituto de Elecciones y Participación Ciudadana de Chiapas ja'ni chikan ja jas wa xyala ja *artículo 6, inciso a)* ja b'a *Convenio 169 sb'a OIT*; ja *artículo 19* ja b'a *Declaración sb'a Naciones sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas*; ja *artículo 1, 2 sok 7* ja b'a *Declaración Universal sb'a Derechos Humanos; artículo 2 apartado A, Fracción XIII; Apartado B, fracción IV, inciso a); apartado B, fracción XV; Apartado C, sb'ajtanil párrafo*, ja iti' ti' wa xtax b'a *Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*; ja *artículo 7* ja b'a *Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Chiapas*; oj ya'yi jun a'tel b'a oj yi' yi yab'al b'ajtan, jaman sok chikan lek sb'ej ja ma'tik swinkil ja Najate Chonab' sok Komon jumasa' sok ja Afromexicano jumasa' ja b'a jlujmaltik Chiapasi', b'a oj b'ob' jamxuk lo'il b'a oj yal-e' ta lek xilawe ma miyuk ja oj yi' ja a'tel chapub'al ja b'a sje'jel sneb'jel ju'uni' sb'i'il "Chiapas Puede", ja' yuj wa x-el ja:

LOKWANEL

Yib'anal ja ma'tik swinkil Najate Chonab' sok Komon jumasa' sok ja Afromexicano jumasa' ja b'a jlujmaltik Chiapas

JACH' OJ YI' JASTAL ITI'

Sb'ajtanil. Ja jas oj l'xuk yab'alili'.

Oj le'xuk jastal oj b'ob' sch'ik sb'aje sok ja jas wa sk'ana oj yal-e' ma'tik swinkil Najate Choanb' sok Komon jumasa' sok Afromexicano jumasa' ja b'a jlujmaltik Chiapas, b'a oj b'ob' yal-e' ta lek xyilawe ma miyuk ja oj yi' ja a'tel b'a sje'jel sneb'jel ju'uni' sb'i'il "Chiapas puede".

Schab'il: Mach'tik junuk ja oj i'xuk yab'ali'i'.

Ja ma'tik swinkil ja Najate Chonab' sok Komon jumasa' sok ja Afromexicano jumasa' ja b'a jlujmaltik Chiapasi'.

Yoxil: Ja ma' kajan sb'aji'



Ja' *Secretaría de Educación del Estado de Chiapas*

Schanil. Ma' Lokub'al oj Koltanuk.

Ja' *Instituto de Elecciones y Participación Ciudadana b'a Chiapasi'*, Ja *Secretaría General de Gobierno y Mediación*, Ja *Consejería Jurídica de Gobierno del Estado*, ja *H. Congreso del Estado de Chiapas* sok ja *Universidad Autónoma de Chiapas*.

Sjo'il. Snajtsil A'tel ma'tik oj Koltanuk

Ja *Secretaría para el Desarrollo Sustentable de los Pueblos Indígenas*, Ja *Centro Estatal de Lenguas, Arte y Literatura Indígena* sok ja *Universidad Intercultural de Chiapas*.

Swakil. Ja jas oj tax lo'ili'

Oj Ixuk yi Yab'alil B'ajtan, Jaman sok Chikan Lek Sb'ej, ja ma'tik swakil ja Najate Chonab' sok Komon jumasa' sok ja Afromexicano jumasa' ja b'a Jlujmaltik Chiapasi', b'a oj b'ob' yal-e' ta lek xilawe ma miyuk ja oj yi' ja a'tel chapub'al ja b'a sje'jel sneb'jel ju'uni' sb'i'il "*Chiapas Puede*".

Sjukil. Skaje'il ja Yijel Yab'alili'

1. Skaje'il b'a scholjel lek sb'ej

Ja sb'ej ja a'tel iti' ja b'a oj b'ob' cholxuk lek sb'ej jastal wa xle'xi oj yi' ja a'tel chapub'al b'a sje'jel sneb'jel ju'un sb'i'il "*Chiapas Puede*", cholub'al lek stojlil sok ja' oj i'xuky yab'alil ja najate Chonab' sok Komon jumasa' sok Afromexicano jumasa' ja b'a jlujmaltik Chiapasi' sok ti' oj puktesxuk b'a tuktukil jastik junuk oj makunuk ts'ijb'ub'al, b'a smaklajel, ma ja'ni chikan b'a lek oj ilxuki'.

Ja skaje'il iti' oj yi' b'a 13 man b'a 25 b'a yixawil enero sb'a 2025

2. Ska'e'il ya'jel kan chapán

Ja yajni ch'akta k'ulxuk ja jas chapán ja b'a skaje'il scholjel lek sb'eji', ja ma'tik wan i'jel yi yab'alili' oj ochuke lo'il sok ja b'a yojol ja skomone'i', ja iti' b'a oj b'ob' slo'iltajel sok yiljel ja jastik junuk aljita yab'ye yuj Ja *Secretaría de Educacioni'* sok ja jawi' ojni b'ob' ch'ak yal-e' yib'anale jastal wa xyilawe



ja a'tel iti' sok lajan oj slaj-e' jasuk'a ja oj yal-e' sok ja a'tel chapub'al b'a sje'jel sneb'jel ju'uni' sb'i'il "Chiapas Puede".

Ja kaje a'tel iti' oj yi' b'a jueves 13 b'a yixawil enero man b'a 25 b'a yixawil enero b'a jab'il 2025.

3. Skaje'il yi'jel yab'alil

Ja a'tel iti' oj yi' sok "Tsomjel b'a Yi'jel Yab'alil", pilub'al b'a waxake "Tsomjel Yi'jel Yabalil k'ole k'ole" sok jun "Tsomjel b'a yi'jel Yab'alil b'a Jlujmaltik Chiapasi'", ja ili' t'ilani ti' oj ajoyuke'a, b'a oj b'ob' sch'ik sb'aje ja ma'tik swinkil ja Najate Chonab' jumasa sok ja Afromexicano jumasa' ja b'a jlujmaltik Chiapasi'.

Ja b'a yojol ja Tsomjel jumasa iti', oj chapxuk lo'il sok ja ma'tik swinkil Najate Chonab' sok Komon jumasa sok ja Afromexicano jumasa' ja b'a jlujmaltik Chiapasi', ja iti' b'a oj b'ob' slo'iltajel sok yiljel ja jastik junuk aljita yab'ye 'i' sok ja jawi' ojni b'ob' ch'ak yal-e' yib'anele jastal wa xyilawe ja a'tel iti' jani' chikan jastal yab'ye ja b'a sk'a'ujil cholji yab'ye lek sb'ejj' sok lajan oj slaj-e' jasuk'a ja oj yal-e' sok ja a'tel chapub'al b'a sje'jel sneb'jel ju'uni' sb'i'il "Chiapas Puede".

Ja " Tsomjel b'a yi'jel yab'ali'l" oj yi' jani chikan ja k'a'uj jumasa iti':

Schonab'il b'a oj yi' ja tsomjeli'	Chonab' jumasa lokub'al	Sk'a'ujil	B'a'a
Bochil	Bochil El Bosque Huitiupán Ixtapa Jitotol Pantepec Pueblo Nuevo Solistahucán Simojovel Soyaló Tapalapa San Andres Duraznal Rincón Chamula San Pedro	22 b'a yixawil enero sb'a 2025 b'a 10:00 horas	Domo del Parque Morelos. Calle Central Norte y Primera Norte, Barrio Centro, Bochil, Chiapas.



<p>Palenque</p>	<p>Palenque Salto De Agua Benemérito de las Américas Marqués de Comillas</p>	<p>22 b'a yixawil enero sb'a 2025 b'a 10:00 horas</p>	<p>Auditorio Municipal de Basquetbol. Octava Avenida Norte Oriente y Calle Jiménez, Colonia Centro, Palenque, Chiapas.</p>
<p>Ocosingo</p>	<p>Altamirano Ocosingo Oxchuc</p>	<p>22 b'a yixawil enero sb'a 2025 b'a 10:00 horas</p>	<p>Auditorio CEBETA 91 Benito Juárez 2, 29950 Ocosingo, Chiapas.</p>
<p>Tuxtla Gutiérrez</p>	<p>Acala Arriaga Berriozábal Cintalapa Chiapa De Corzo Chiapilla Chicoasén Jiquipilas Nicolás Ruíz Ocozocoautla de Espinosa Osumacinta San Fernando San Lucas Suchiapa Tonalá Totolapa Tuxtla Gutiérrez Venustiano Carranza Emiliano Zapata Mezcalapa Acacoyagua Acapetahua Cacahoatán</p>	<p>22 b'a yixawil enero sb'a 2025 b'a 10:00 horas</p>	<p>Cámara Mexicana de la Industria de la Construcción (CMIC) Boulevard Los Castillos 227, Fraccionamiento Montes Azules, 29056 Tuxtla Gutiérrez, Chiapas</p>



	<p>Escuintla Frontera Hidalgo Huehuetán Huixtla Mapastepec Mazatán Metapa Pijjiapan Suchiate Tapachula Tuxtla Chico Tuzantán Unión Juárez Villa Comaltitlán Ángel Albino Corzo La Concordia Villa Corzo Villaflores Montecristo de Guerrero Capitán Luis Ángel Vidal El Parral</p>		
Pichucalco	<p>Amatán Chapultenango Ixtacomitán Ixtapangajoya Juárez Ostuacán Pichucalco Rayón Reforma Solosuchiapa Sunuapa Tapilula</p>	<p>24 b'a yixawil enero sb'a 2025 b'a 10:00 horas</p>	<p>Parque Central. Calle José María Morelos y Pavón, esquina con Calle Constitución, Barrio Centro, Pichucalco, Chiapas.</p>
Copainalá	<p>Coapilla Copainalá Chapultenango Francisco León Ocoatepec Tecpatán</p>	<p>24 b'a yixawil enero sb'a 2025 b'a 10:00 horas</p>	<p>Foro Cultural Prof. Luciano Vázquez. Calle Central, Colonia Centro.</p>



			Copainalá, Chiapas.
Comitán de Domínguez	Comitán de Domínguez Chicomuselo Frontera Comalapa La Independencia Las Margaritas Las Rosas Socoltenango La Trinitaria Tzimol Maravilla Tenejapa Amatenango de la Frontera Bejucal de Ocampo Bella Vista La Grandeza Mazapa de Madero Motozintla El Porvenir Siltepec	24 b'a yixawil enero sb'a 2025 b'a 10:00 horas	Instalaciones de la Feria. Calle 11a. Sur Poniente #135 Colonia Latinoamérica, Comitán de Domínguez, Chiapas.
Yajalón	Chilón Sabanilla Sitalá Tila Tumbalá Yajalón	24 b'a yixawil enero sb'a 2025 b'a 10:00 horas	Cancha de Fútbol Rápido 6a. Nte., Linda Vista, 29930 Yajalón, Chis.

“TSOMJEL B'A YI'JEL YAB'ALIL B'A JLUJMALTIK CHIAPAS”

Schonab'il	Sk'a'ujil	Ba'a'
San Cristóbal de Las Casas.	26 b'a yixawil enero sb'a 2025 b'a 10:00 horas Amatenango del Valle Chalchihuitán Chamula Chanal Chenalhó	Teatro de la ciudad “Hermanos Domínguez” Diagonal Hermanos Paniagua s/n



	Huixtán Larrainzar Mitontic Pantelhó San Juan Cancuc Tenejapa Teopisca Zinacantán Aldama Santiago El Pinar	Colonia, San Ramón, San Cristóbal de las Casas, Chiapas
--	---	--

Cho jachuk, ja b'a oj ilxuk st'ilanil ja slokjel ja ma'tik swinkil ja Najate Chonab' sok Komon jumasa sok ja Afromexicano jumasa' ja b'a Jlujmaltik Chiapasi', oj puktesxuk b'a *página* web www.chiapaspuede.educacionchiapas.gob.mx jun ju'un b'a oj sjob' ta lek ma mi' lek xylawe ja oj yi' ja chapan a'tel b'a sje'jel sneb'jel ju'un sb'i'il "Chiapas puede".

Ja sb'utjel ja ju'un iti' oj ch'akuk b'a 25 syajtab'il b'a yixawil enero b'a 2025.

4. Skaje'il b'a yiljel jastal oj kanuk.

Yajni xch'ak yi ja a'tel "Tsomjel ja b'a Yi'jel Yab'alil", oj a'xuk k'e jun ju'un b'a oj alxuk jastal el k'ot ja t'ojwanel b'a job'xi ta oj ek'uk ja b'a "Tsomjel Yi'jel Yab'alil", sok oj a'xuk k'e jun ju'un b'a oj alxuk lek jastal kan ja a'tel i'ti'.

Ja a'tel iti' oj yi b'a 29 b'a yixawil enero man b'a 02 b'a yixawil febrero sb'a 2025.

5. Skaje'il b'a yaljel jastal kani

Ja *Secretaría de Educación del estado de Chiapasi* oj yal jastal kan ja tsomjel b'a oj lxuk Yab'alil B'ajtan, Jaman sok Chikan Lek Sb'eji', b'a sk'a'ujil **martes 4 b'a yixawil febrero b'a 2025 b'a-**; sok ti' oj puktesxuk b'a *página* web www.chiapaspuede.educacionchiapas.gob.mx

Ta yujk'a ayto jas wa xk'anxi oj na'xuk wa x-alxi b'a'tik oj b'ob' job'xuk yab'alil:



SECRETARÍA DE EDUCACIÓN
CONCIENCIA QUE TRANSFORMA



- *Página web:*
www.chiapaspuede.educacionchiapas.gob.mx sok www.iepc-chiapas.org.mx
- *Correo electrónico:*
educacion@transparencia.chiapas.gob.mx
- *Oficinas de la Secretaría de Educación: Unidad Administrativa, Edificio B, Colonia Maya de la ciudad de Tuxtla Gutiérrez, Chiapas, b'a sk'a'ujil* lunes man viernes b'a 09:00 man b'a 16:00 hora.
- *Teléfono:* (961) 61 883 00.

Ja jas mi alub'aluk ja b'a Lokwanel iti' ja' oj yal jastal oj k'ulxuk ja *Secretaría de Educación del Estado de Chiapas* sok ja Ma' Lokub'al oj Koltanuki'.

Ja'xa ja b'a stalnajel ja jb'i'iltiki' ja Secretaria de Educación del Estado de Chiapasi' sok ja Instituto de Elecciones y Participación Ciudadana' ye'n kanjan sb'aje b'a oj yil-e' sok ja ta t'ilan oj je'xuki' yuj ja lokwanel iti', ja'ni chikan ja jas wa xyala ja skujlayub'il jlekilaltiki'.

Yuj ja t'ilan sje'jel ja jas wa xk'ulxi'i', ja jastik junuk oj k'ulxuk ja b'a lokwanel iti', chikani ma' oj b'ob' yila, kechan ja ta yujni jach' wa x-el k'ot mi' yajnaluki' ma yujni mi xb'ob' je'xuki' ja'ni chikan ja stojolil lo'il sje'eje yib'anal ja jas wa xk'ulxi'i' sok ja jas wa xyala ja b'a skujlayub'il jlekilaltiki'.

Tuxtla Gutiérrez, Chiapas, b'a oxlajune yajtab' b'a yixawil enero b'a 2025.